|  |  |
| --- | --- |
| Preconditions |  |
| Test Incident Report Identifier | BRsfsmd-01 |
| Bug description | When changing the language from Romanian to Russian, some important sections of the site and information are not translated from Romanian |
| Severity | high |
| Priority | high |
| Steps to reproduce | 1. Open https://sfs.md  2. Select the Russian language in the language menu in the upper right corner of the page.  3. Click on [>] or [<] on the “News” carousel.  4. Click on the “Проверьте фискальный чек” tab.  5 Click on the “О ГНС” tab.   1. In the dropdown menu, click on “Карьера”. 2. Scroll down to “Вакансии”.   6. Click on the “О ГНС” tab.   1. In the dropdown menu, click on “Sondaje în desfășurare”.   7 Click on the “Бланки” tab.   1. In the new menu of “Бланки”, click on “Физические лица”. 2. Download and open the files of (Forma CET18) Declarația persoanei fizice cu privire la impozitul pe venit și Modul de completare a acesteia. |
| Actual result | 1. Some news in “News” carousel are not translated into Russian language  2. Info in “Проверьте фискальный чек ” tab is not translated into Russian language  3. List of Careers in “Карьера” tab is not translated into Russian language  4. Report list in “Sondaje în desfășurare” tab is not translated into Russian language  5. Forms in downloaded files are not translated into Russian language |
| Expected result | 1. All news in “News” carousel are translated into Russian language  2. Info in “Проверьте фискальный чек ” tab is translated into Russian language  3. List of Careers in “Карьера” tab is translated into Russian language  4. Tab“Sondaje în desfășurare” and Report list in “Sondaje în desfășurare” tab are translated into Russian language  5. Forms in downloaded files are translated into Russian language |
| environment | Win10 OS Yandex Browser Version 24.4.1.899 (64-bit)  Xiaomi Redmi 9 Version MIUI 12.01.1 Google Browser 114.0.5735.196 |
| Attachment | Folder sfs.md/BRsdsmd-01.mp4  Folder sfs.md/BRsdsmd-01mobile.mp4 |

Объяснение, почему Severity и Priority – High.

Как русскоязычный пользователь, не владеющий румынским языком, для меня весьма проблематично пользоваться информацией о фискальном чеке(что,в случае с проверкой его данных станет критически важной).  
Вкладка карьеры и ее содержимое будет важно, если я соискатель на должность.Тут, конечно, вопрос, примут ли меня на госдолжность без знания госязыка…

Ну и отсутствие переводов законов, положений и документов – в случае необходимости быстрого поиска и заполнения документов у русскоязычного пользователя будут большие трудности.  
Поэтому отсутствие перевода на важных вкладках сайта – это серьезный дефект.  
Предполагаю, что большая часть пользователей не в полной мере владеют румынским, поэтому и переводить информацию на русский тоже критически необходимо.

|  |  |
| --- | --- |
| Preconditions |  |
| Test Incident Report Identifier | BRservicii-01 |
| Bug description | Search does not find queries in Russian |
| Severity | high |
| Priority | high |
| Steps to reproduce | 1. Open <https://servicii.gov.md>  2. Choose Russian in the language menu in the right upper corner of the page  3. Click on Search bar  4.Enter “документ” and click on loupe or Enter  5.Click on search bar again  6.Enter “orash” and click on loupe or Enter  7. Scroll down to article “  Оформление документов об образовании, выданных учебными заведениями восточных районов Республики Молдова и города Бендеры”  8. Copy “Оформление документов” and paste to search bar.  9. Click Enter or click on loupe |
| Actual result | Result for step 4 –Message “По вашему запросу ничего не найдено” is appeared.  Result for step 9 – Message “По вашему запросу ничего не найдено” is appeared. |
| Expected result | Result for step 4 –There are results containing “документ”  Result for step 9 - There are results containing “Оформление документов” |
| environment | Win10 OS Yandex Browser Version 24.4.1.899 (64-bit) |
| Attachment | Folder: servicii md Desktop/BRservicii-01.mp4BRsdsmd-01mobile.mp4 |

Этот баг наблюдался в тот день, когда я пробовал запускать сайт на телефоне.  
Спустя несколько дней сайт вроде работает нормально. Возможно, был сбой. Но все равно записал его в баги

|  |  |
| --- | --- |
| Preconditions |  |
| Test Incident Report Identifier | BRservicii-02 |
| Bug description | The mobile version of the site is not fully loaded or load more than 10 seconds |
| Severity | high |
| Priority | high |
| Steps to reproduce | 1. Open <https://servicii.gov.md>  using Google Browser or  Free Adblocker Browser or  Yandex browser |
| Actual result | 1.The main page loads more than 10 seconds  2. Tabs, icons, search bar are not displayed correctly |
| Expected result | 1.The main page loads up to 10 seconds  2. Tabs, icons, search bar are displayed correctly |
| environment | Xiaomi Redmi 9 Version MIUI 12.01.1 Google Browser 114.0.5735.196  Free Adblocker Browser 96.0.4664.101  Yandex browser 24.15 |
| Attachment | Folder: servicii.gov.md Mobile Version/BRservicii-01allbrowsers.mp4  Folder: servicii.gov.md Mobile Version/BRservicii-01page almostloaded.mp4 |